



## CITTA' DI TORINO

### **DIVISIONE RISORSE FINANZIARIE AREA FINANZIARIA**

**DEL 668 / 2021**

**26/07/2021**

### DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 26 LUGLIO 2021

(proposta dalla G.C. 16 aprile 2021)

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti, oltre al Presidente SICARI Francesco ed alla Sindaca APPENDINO Chiara, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALBANO Daniela	GIOVARA Massimo	PATRIARCA Lorenza
AMORE Monica	GRIPPO Maria Grazia	PETRARULO Raffaele
ARTESIO Eleonora	IMBESI Serena	RUSSI Andrea
AZZARA' Barbara	LAVOLTA Enzo	SCANDEREBECH Federica
BUCCOLO Giovanna	LUBATTI Claudio	SGANGA Valentina
CARLEVARIS Cinzia	MAGLIANO Silvio	TEVERE Carlotta
CARRETTO Damiano	MALANCA Roberto	TRESSO Francesco
CHESSA Marco	MENSIO Federico	VERSACI Fabio
FERRERO Viviana	MONTALBANO Deborah	
FOGLIETTA Chiara	NAPOLI Osvaldo	
FORNARI Antonio	NAPOLITANO Vincenzo	
GIACOSA Chiara	PAOLI Maura	

In totale, con il Presidente e la Sindaca, n. 34 presenti, nonché le Assessore e gli Assessori: DI MARTINO Antonietta - GIUSTA Marco Alessandro - IARIA Antonino - LAPIETRA Maria - LEON Francesca Paola - PIRONTI Marco - ROLANDO Sergio - SACCO Alberto - SCHELLINO Sonia - UNIA Alberto

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere:  
CARRETTA Domenico - CURATELLA Cataldo - LO RUSSO Stefano - PARLACINO Francesca - POLLICINO Marina - RICCA Fabrizio - TISI Elide

Con la partecipazione del Vicesegretario Generale FERRARI Giuseppe.

## SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: RENDICONTO DELLA GESTIONE PER L'ESERCIZIO 2020.

Proposta dell'Assessore Rolando, comprensiva degli emendamenti approvati nella presente seduta.

Premesso che la gestione dell'esercizio 2020 è stata fortemente caratterizzata dagli eventi conseguenti all'emergenza Covid 19 che hanno comportato la necessità di rimodulare la programmazione di bilancio, intervenendo a sostegno delle categorie fortemente colpite dalle chiusure, sia attraverso riduzione della pressione tributaria sia con contributi specifici.

I diversi interventi normativi adottati dal Governo hanno permesso all'Ente di disporre di risorse aggiuntive specifiche per talune poste di entrata (imposta di soggiorno, Cosap, IMU, ecc.), di somme destinate ad attività direttamente collegate all'emergenza (fondi sanificazione, sostegno alimentare alle fasce deboli della popolazione, centri estivi, ecc.), nonché del Fondo funzioni fondamentali a garanzia del mantenimento degli equilibri complessivi del bilancio.

Le norme adottate nell'esercizio 2020 hanno inoltre consentito agli Enti di mettere in atto azioni utili per il reperimento di ulteriori risorse attraverso la rinegoziazione/sospensione dei mutui in ammortamento nonché l'utilizzo semplificato di avanzi e proventi per permessi a costruire.

La Città di Torino ha posto in essere ogni possibile azione in tal senso, aderendo alle proposte di rinegoziazione di parte del debito con la Cassa Depositi e Prestiti, nonché la sospensione delle rate dei mutui in ammortamento con altri Istituti Bancari.

L'ente ha inoltre aderito alla proposta di utilizzo degli anticipi di liquidità da parte della CDP, attività che ha consentito il pagamento di debiti pregressi in particolare nei confronti delle società partecipate, riducendo sensibilmente il ricorso all'anticipazione di Tesoreria con conseguenti risparmi di spesa in termini di interessi passivi, immettendo così liquidità nel circuito delle imprese e del territorio.

Tali attività nel loro complesso hanno consentito di garantire la corretta gestione dell'esercizio ed il mantenimento degli equilibri della gestione,

Visto il D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 e s.m.i. e richiamando, in particolare, l'articolo 227 "Rendiconto della Gestione".

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale del 18 dicembre 2019 (mecc. 2019 04871/024), con cui è stato approvato il Bilancio di Previsione Finanziario per l'esercizio 2020-2022.

Visto il Conto del Tesoriere, redatto su modello di cui all'allegato n. 17 al D.Lgs. n. 118/2011 e s.m.i., ai sensi dell'articolo 226 comma 2 del D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i..

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 16 marzo 2021 n. 197 con la quale si è provveduto al riaccertamento ordinario dei residui attivi e passivi per l'esercizio finanziario 2020.

Richiamata la deliberazione della Giunta Comunale n. 302 del 16 aprile 2021, come rettificata con deliberazioni Giunta Comunale n. 337 del 27 aprile 2021 e n. 666 del 23 luglio 2021, con la quale è stato approvato lo schema di rendiconto nonché la relazione al rendiconto della gestione prevista dall'articolo 11 comma 6) del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i..

Richiamata la deliberazione del Consiglio Comunale del 20 luglio 2015 (mecc. 2015 02888/024) "Criteri e modalità di ripiano del maggiore disavanzo derivante dal riaccertamento straordinario dei residui e dal primo accantonamento al fondo crediti dubbia esigibilità di cui all'articolo 3 comma 7 del D.Lgs. n. 118/2011", con la quale, ai sensi dell'articolo 3, comma 16, del D.Lgs. n. 118/2011 e s.m.i. ed in ottemperanza alle modalità fissate con Decreto del Ministero dell'Economia e Finanze del 2 aprile 2015, si era ritenuto di dover procedere al ripiano del maggior disavanzo derivante dall'applicazione dei nuovi principi contabili di Euro 336.021.760,22 in numero 30 annualità a partire dall'esercizio 2015.

Richiamata altresì la deliberazione del Consiglio Comunale del 14/09/2020 (mecc. 2020 01545/024) ad oggetto "Rendiconto della gestione 2019 - Provvedimento di riapiano del disavanzo derivante dal diverso metodo di calcolo del Fondo Crediti di Dubbia Esigibilità, ai sensi dell'art. 39 - quater e dall'iscrizione del Fondo Anticipo di Liquidità, ai sensi dell'art. 39 - ter del D. L. 162/2019".

Rilevato che il disavanzo della gestione 2019 risultava pari ad Euro 913.787.001,24 e che la suddetta delibera individuava il piano e le modalità di riparto dello stesso.

Dato atto che il saldo obiettivo della gestione dell'esercizio 2020 è pari ad Euro -888.385.878,06 e che occorre pertanto dimostrare, sulla base dei risultati derivanti dalla gestione 2020 il raggiungimento di tale obiettivo.

Rilevati pertanto i dati della gestione sia in conto competenza che in conto residui, così come si evince dal seguente prospetto:

		GESTIONE		
		RESIDUI	COMPETENZA	TOTALE
Fondo cassa al 1° gennaio 2020				0,00
RISCOSSIONI	(+)	252.359.054,59	2.773.613.917,95	3.025.972.972,54
PAGAMENTI	(-)	717.875.108,20	2.308.097.864,34	3.025.972.972,54
SALDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2020	(=)			0,00
PAGAMENTI per azioni esecutive non regolarizzate al 31 dicembre	(-)			0,00

FONDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2020	(=)			0,00
RESIDUI ATTIVI	(+)	961.196.070,86	369.671.853,69	1.330.867.924,55
<i>di cui derivanti da accertamenti di tributi effettuati sulla base della stima del dipartimento delle finanze</i>				0,00
RESIDUI PASSIVI	(-)	43.402.434,38	462.246.112,39	505.648.546,77
FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE CORRENTI <sup>(1)</sup>	(-)			81.738.792,07
FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE IN CONTO CAPITALE <sup>(1)</sup>	(-)			99.518.183,76
<b>RISULTATO DI AMMINISTRAZIONE AL 31 DICEMBRE 2020 (A)<sup>(2)</sup></b>	(=)			<b>643.962.401,95</b>
<b>Composizione del risultato di amministrazione al 31 dicembre 2020:</b>				
<b>Parte accantonata <sup>(3)</sup></b>				
Fondo crediti di dubbia esigibilità al 31/12/2020 <sup>(4)</sup>				736.570.062,97
Accantonamento residui perenti al 31/12/.... (solo per le regioni) <sup>(5)</sup>				
Fondo anticipazioni liquidità				628.859.027,07
Fondo perdite società partecipate				277.542,00
Fondo contezioso				1.145.384,92
Altri accantonamenti				86.205.975,71
		<b>Totale parte accantonata (B)</b>		<b>1.453.057.992,67</b>
<b>Parte vincolata</b>				

Vincoli derivanti da leggi e dai principi contabili				19.118.110,09
Vincoli derivanti da trasferimenti				15.356.152,12
Vincoli derivanti dalla contrazione di mutui				25.082.311,15
Vincoli formalmente attribuiti dall'ente				
Altri vincoli				
	<b>Totale parte vincolata (C)</b>			<b>59.556.573,36</b>
<b>Parte destinata agli investimenti</b>				
	<b>Totale parte destinata agli investimenti (D)</b>			<b>590.000,00</b>
	<b>Totale parte disponibile (E=A-B-C-D)</b>			<b>-869.242.164,08</b>
F) di cui Disavanzo da debito autorizzato e non contratto <sup>(6)</sup>				0,00
<b>Se E è negativo, tale importo è iscritto tra le spese del bilancio di previsione come disavanzo da ripianare <sup>(6)</sup></b>				

Considerato quindi che, sulla base del piano di rientro approvato dal Consiglio Comunale con la suddetta deliberazione (mecc. 2020 01545/024) del 14/09/2020 l'Ente avrebbe dovuto raggiungere, a seguito del ripiano della quota annuale di disavanzo prevista per l'anno 2020 in euro 25.401.122,37, il suddetto saldo obiettivo pari a -888.385.878,06, si evidenzia un maggior recupero di euro 19.143.713,98.

Considerata la grave situazione di emergenza sanitaria e sociale causata dalla pandemia da Covid 19, l'amministrazione ha ritenuto, al fine di garantire la copertura dei rischi, di accantonare parte di tale maggior recupero ad uno specifico fondo rischi per spese legate all'emergenza sociale, per un importo pari a 19.000.000,00 di euro. La differenza rimanente del maggior recupero, così come già effettuato negli esercizi dal 2015 al 2019, anche in sede di rendiconto 2020 viene accantonata a specifico fondo, seguendo le indicazioni già a suo tempo fornite dalla Sezione Regionale di Controllo della Corte dei Conti in sede di attuazione del Piano di interventi. Si evidenzia per altro che le somme già accantonate relative ai maggiori recuperi anni precedenti non sono fino ad ora mai state utilizzate.

Tale fondo risulta pertanto alla data del 31/12/2020, così determinato:

Maggior recupero disavanzo 2015	<b>€ 18.057.803,10</b>	
Maggior recupero disavanzo 2016	<b>€ 8.862.208,20</b>	
Maggior recupero disavanzo 2017	<b>€ 15.354.260,51</b>	

Maggior recupero disavanzo 2018	€ 1.693.306,14	
Maggior recupero disavanzo 2019	€ 3.117.279,01	
Maggior recupero disavanzo 2020	€ 143.713,98	€ 47.228.570,94

Di conseguenza il sopra esposto risultato di amministrazione, integrato con i suddetti accantonamenti presenta la seguente situazione finale:

		GESTIONE		
		RESIDUI	COMPETENZA	TOTALE
Fondo cassa al 1° gennaio 2020				0,00
RISCOSSIONI	(+)	252.359.054,59	2.773.613.917,95	3.025.972.972,54
PAGAMENTI	(-)	717.875.108,20	2.308.097.864,34	3.025.972.972,54
SALDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2020	(=)			0,00
PAGAMENTI per azioni esecutive non regolarizzate al 31 dicembre	(-)			0,00
FONDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2020	(=)			0,00
RESIDUI ATTIVI	(+)	961.196.070,86	369.671.853,69	1.330.867.924,55
<i>di cui derivanti da accertamenti di tributi effettuati sulla base della stima del dipartimento delle finanze</i>				0,00
RESIDUI PASSIVI	(-)	43.402.434,38	462.246.112,39	505.648.546,77
FPV PER SPESE CORRENTI <sup>(1)</sup>	(-)			81.738.792,07
FPV PER SPESE IN CONTO CAPITALE <sup>(1)</sup>	(-)			99.518.183,76

<b>RISULTATO DI AMMINISTRAZIONE AL 31 DICEMBRE 2020 (A)<sup>(2)</sup></b>	(=)		<b>643.962.401,95</b>
<b>Composizione del risultato di amministrazione al 31 dicembre 2020:</b>			
<b>Parte accantonata <sup>(3)</sup></b>			
Fondo crediti di dubbia esigibilità al 31/12/2020 <sup>(4)</sup>			736.570.062,97
Accantonamento residui perenti al 31/12/.... (solo per le regioni) <sup>(5)</sup>			
Fondo anticipazioni liquidità			628.859.027,07
Fondo perdite società partecipate			277.542,00
Fondo contezioso			1.145.384,92
Altri accantonamenti			105.349.689,69
	<b>Totale parte accantonata (B)</b>		<b>1.472.201.706,65</b>
<b>Parte vincolata</b>			
Vincoli derivanti da leggi e dai principi contabili			19.118.110,09
Vincoli derivanti da trasferimenti			15.356.152,12
Vincoli derivanti dalla contrazione di mutui			25.082.311,15
Vincoli formalmente attribuiti dall'ente			
Altri vincoli			
	<b>Totale parte vincolata (C)</b>		<b>59.556.573,36</b>
<b>Parte destinata agli investimenti</b>			
	<b>Totale parte destinata agli investimenti (D)</b>		<b>590.000,00</b>
	<b>Totale parte disponibile (E=A-B-C-D)</b>		<b>-888.385.878,06</b>

F) di cui Disavanzo da debito autorizzato e non contratto <sup>(6)</sup>	0,00
<b>Se E è negativo, tale importo è iscritto tra le spese del bilancio di previsione come disavanzo da ripianare <sup>(6)</sup></b>	

In particolare si dà atto della prosecuzione del piano di rientro i cui obiettivi risultano raggiunti alla data del 31/12/2020, con recupero di maggior disavanzo già realizzato pari ad €47.228.570,94 che si è ritenuto di mantenere in accantonamento a specifico fondo a titolo prudenziale.

Rilevato che ai sensi dell'articolo 2 del D.Lgs. n. 118/2011 gli Enti Locali affiancano alla contabilità finanziaria la contabilità economico-patrimoniale integrata, con fini conoscitivi.

Dato pertanto atto che il Rendiconto dell'esercizio 2020 comprendente il conto economico e lo stato patrimoniale, redatti secondo il principio contabile di cui all'allegato 4/3 al D.Lgs. n. 118/2011, presenta le seguenti risultanze finali:

CONTO ECONOMICO: UTILE D'ESERCIZIO EURO 41.400.199,00

CONTO DEL PATRIMONIO: PATRIMONIO NETTO EURO 5.904.830.095,61

Visto il Decreto del Ministro dell'Economia e delle Finanze del 23 dicembre 2009 relativo alle modalità di pubblicazione dei dati SIOPE nei rendiconti.

Rilevato che con deliberazione del Consiglio Comunale del 16/11/2020 (mecc. 2020 02400/024), avente ad oggetto "Bilancio di previsione finanziario 2020/2022 - Variazione agli stanziamenti 2020/2022 e verifica salvaguardia equilibri di Bilancio ai sensi dell'articolo 193 del D.Lgs n. 267/2000.", si è provveduto all'equilibrio della gestione di competenza 2020 e che, a seguito della ricognizione effettuata, non era emersa la necessità di assumere provvedimenti per il ripiano dei debiti di cui all'articolo 194 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. (allegato 10).

Visto il piano degli indicatori e dei risultati attesi di bilancio riferiti al Rendiconto dell'esercizio 2020, previsti dal Decreto del Ministero dell'Interno del 22 dicembre 2015.

Vista la relazione contenente l'elenco di tutte le consulenze e gli incarichi professionali affidati nell'anno 2020 (allegato 7), di cui al comma 11, dell'articolo 39 dello Statuto Comunale.

Visto l'articolo 16, comma 26, del Decreto Legge 13 agosto 2011, n. 138, convertito, con modificazioni, nella Legge 14 settembre 2011, n. 148 e dal Decreto del Ministro dell'Interno di concerto con il Ministro dell'Economia e delle Finanze del 23 gennaio 2012, relativo alle spese di rappresentanza sostenute dagli Organi di Governo dell'Ente nell'anno 2020 (allegato 9).

Vista la sentenza della Corte Costituzionale n. 80/2021, depositata il 29 aprile 2021, pubblicata in G.U. n. 18 del 5 maggio 2021 che esprimendosi sull'impugnazione dell'articolo 39 ter, commi 2 e 3, del D.L. 30 dicembre 2019, n. 162, convertito, con modificazioni, nella Legge 28 febbraio 2020 n. 8, relativo alla contabilizzazione del F.A.L., ha dichiarato costituzionalmente illegittime tali norme, che definivano le modalità di ripiano dell'eventuale disavanzo derivante dall'iscrizione tra le poste accantonate del risultato di amministrazione di un importo pari all'ammontare complessivo delle anticipazioni di liquidità di cui al D.L. 35/2013 e successivi rifinanziamenti, incassate negli esercizi precedenti e non ancora rimborsate nel corso dell'esercizio 2019.

Richiamato altresì l'articolo 52 del D.L. 73/2021 così come modificato dalla Legge di conversione in data 22 luglio 2021 con cui sono state definite le nuove modalità di ripiano del disavanzo da F.A.L..

Vista la Relazione del Collegio dei Revisori dei Conti che si allega al presente atto, secondo quanto previsto dall'articolo 239, lettera d), del D. Lgs. 267/2000 (allegato 11).

Visto il parere favorevole del Collegio dei Revisori dei Conti agli emendamenti nn. 256, 509, 511, 512 e 513 rilasciato in data 23 luglio 2021, che si allega al presente atto, secondo quanto previsto dall'articolo 103, comma 2, del Regolamento di Contabilità della Città di Torino (allegato 12).

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano:

1) di approvare il Rendiconto dell'esercizio 2020 composto dal Conto del Bilancio, Conto Economico e dallo Stato Patrimoniale, così come previsto dall'allegato n. 10 del D.Lgs. n. 118/2011 e s.m.i. (allegato 1) comprensivo dei prospetti SIOPE, di cui all'articolo 2 comma 1 del Decreto del Ministero dell'Economia e Finanze del 23 dicembre 2009, del piano degli indicatori e dei risultati attesi di bilancio come previsti dal Decreto del Ministero degli Interni del 22 dicembre 2015 e dei parametri di deficit strutturale così come previsti dal Decreto del Ministero dell'Interno di concerto con il Ministero dell'Economia e delle Finanze del 28 dicembre 2018, esponendo 6 parametri positivi su 8, che evidenzia i seguenti risultati:

		GESTIONE		
		RESIDUI	COMPETENZA	TOTALE
Fondo cassa al 1° gennaio 2020				0,00
RISCOSSIONI	(+)	252.359.054,59	2.773.613.917,95	3.025.972.972,54
PAGAMENTI	(-)	717.875.108,20	2.308.097.864,34	3.025.972.972,54
SALDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2020	(=)			0,00

PAGAMENTI per azioni esecutive non regolarizzate al 31 dicembre	(-)			0,00
FONDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2020	(=)			0,00
RESIDUI ATTIVI	(+)	961.196.070,86	369.671.853,69	1.330.867.924,55
<i>di cui derivanti da accertamenti di tributi effettuati sulla base della stima del dipartimento delle finanze</i>				0,00
RESIDUI PASSIVI	(-)	43.402.434,38	462.246.112,39	505.648.546,77
F PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE CORRENTI <sup>(1)</sup>	(-)			81.738.792,07
FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE IN CONTO CAPITALE <sup>(1)</sup>	(-)			99.518.183,76
<b>RISULTATO DI AMMINISTRAZIONE AL 31 DICEMBRE 2020 (A)</b> <sup>(2)</sup>	(=)			<b>643.962.401,95</b>
<b>Composizione del risultato di amministrazione al 31 dicembre 2020:</b>				
<b>Parte accantonata</b> <sup>(3)</sup>				
Fondo crediti di dubbia esigibilità al 31/12/2020 <sup>(4)</sup>				736.570.062,97
Accantonamento residui perenti al 31/12/.... (solo per le regioni) <sup>(5)</sup>				
Fondo anticipazioni liquidità				628.859.027,07
Fondo perdite società partecipate				277.542,00

Fondo contezioso				1.145.384,92
Altri accantonamenti				105.349.689,69
	<b>Totale parte accantonata (B)</b>			<b>1.472.201.706,65</b>
<b>Parte vincolata</b>				
Vincoli derivanti da leggi e dai principi contabili				19.118.110,09
Vincoli derivanti da trasferimenti				15.356.152,12
Vincoli derivanti dalla contrazione di mutui				25.082.311,15
Vincoli formalmente attribuiti dall'ente				
Altri vincoli				
	<b>Totale parte vincolata (C)</b>			<b>59.556.573,36</b>
<b>Parte destinata agli investimenti</b>				
	<b>Totale parte destinata agli investimenti (D)</b>			<b>590.000,00</b>
	<b>Totale parte disponibile (E=A-B-C-D)</b>			<b>-888.385.878,06</b>
F) di cui Disavanzo da debito autorizzato e non contratto <sup>(6)</sup>				0,00
<b>Se E è negativo, tale importo è iscritto tra le spese del bilancio di previsione come disavanzo da ripianare <sup>(6)</sup></b>				

CONTO ECONOMICO: UTILE D'ESERCIZIO EURO 41.400.199,00

CONTO DEL PATRIMONIO: PATRIMONIO NETTO EURO 5.904.830.095,61

2) di confermare il ripiano del maggior disavanzo derivante dall'applicazione dei nuovi principi contabili così come definito con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2020 (mecc. 2020 01545/024) relativamente alla quota di disavanzo da riaccertamento straordinario ed alla quota di disavanzo da FCDE, dando atto che la copertura del maggior disavanzo da F.A.L., in attuazione della sentenza della Corte Costituzionale n. 80/2021 e dell'articolo 52 del D.L. 73/2021 così come modificato dalla Legge di conversione in data 22 luglio 2021, viene garantita per le prime annualità dal contributo previsto dal comma 1 del suddetto articolo 52, e che si provvederà all'iscrizione a bilancio con successivo provvedimento che verrà adottato tempestivamente, appena comunicati i dati del riparto del contributo medesimo spettante a ciascun comune, provvedendo altresì all'aggiornamento della richiamata deliberazione Consiglio Comunale (mecc. 2020 01545/024) individuando altresì la copertura delle restanti quote per le annualità successive non coperte dal contributo;

3) di mantenere l'accantonamento del maggior recupero del disavanzo, dal 2015 al 2020 per un

totale pari ad Euro 47.228.570,94 a garanzia dei recuperi delle prossime annualità, iscrivendoli tra gli "altri accantonamenti" nel rispetto delle indicazioni della Sezione Regionale della Corte dei Conti;

4) di prendere atto della Relazione della Giunta Comunale di cui all'articolo 11 comma 4 del D.Lgs. n. 118/2011 e s.m.i. (allegato 2 [coordinato]);

5) di approvare ai sensi, del vigente Statuto della Città di Torino:

- la Relazione sull'Attuazione del Programma Annuale dell'Amministrazione (allegato 3);

- lo stato di attuazione al 31 dicembre 2020 del Programma Triennale delle Opere Pubbliche (allegato 8);

6) di dare atto che con deliberazione della Giunta Comunale del 16 marzo 2021 n. 197 è stato approvato il riaccertamento ordinario dei residui attivi e passivi dando altresì atto dell'eliminazione dei residui attivi dal Rendiconto 2020 (allegato 5)

7) di dare atto che non sono stati assunti provvedimenti per il riconoscimento di debiti di cui all'articolo 194 del T.U.E.L. e che non sono pervenute segnalazioni circa l'esistenza di debiti fuori bilancio;

8) di dare inoltre atto che al Rendiconto della gestione sono allegati:

- l'elenco dei residui attivi e passivi distinti per esercizio di provenienza e per capitolo (allegato 6);

- l'elenco delle consulenze ed incarichi professionali (allegato 7);

- l'elenco delle spese di rappresentanza sostenute dagli Organi di Governo dell'Ente nell'anno 2019 (allegato 9);

- la deliberazione del Consiglio Comunale 16 novembre 2020 (mecc. 2020 02400/024), avente ad oggetto "Bilancio di previsione finanziario 2020/2022 - Variazione agli stanziamenti 2020/2022 e verifica salvaguardia equilibri di Bilancio ai sensi dell'articolo 193 del D.Lgs n. 267/2000" (allegato 10);

- il Referto del Controllo di Gestione redatto ai sensi degli articoli 198 e 198 bis del D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i. (allegato 4);

9) di dichiarare, considerata la necessità di garantire il rispetto del termine del 31/5/2021 per l'invio al MEF della certificazione relativa alle minori entrate e alle minori/maggiori spese derivanti dall'emergenza Covid i cui dati vengono desunti dal Rendiconto apporrovato, con successiva e separata votazione, in conformità del distinto voto palese, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267/2000.

Proponenti:

L'ASSESSORE  
Sergio Rolando

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE  
Elena Brunetto

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRIGENTE FINANZIARIO  
Paolo Lubbia

---

Il Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo degli emendamenti approvati nella presente seduta.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Artesio Eleonora, Carretto Damiano, Foglietta Chiara, Grippo Maria Grazia, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Lubatti Claudio, Magliano Silvio, Montalbano Deborah, Patriarca Lorenza, Petrarulo Raffaele, Scanderebech Federica, Tresso Francesco

PRESENTI 22

VOTANTI 21

ASTENUTI 1:

Napoli Osvaldo

FAVOREVOLI 21:

Albano Daniela, Amore Monica, la Sindaca Appendino Chiara, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carlevaris Cinzia, Chessa Marco, la Vicepresidente Ferrero Viviana, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovara Massimo, Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Napolitano Vincenzo, Paoli Maura, Russi Andrea, Sganga Valentina, il Presidente Sicari Francesco, Tevere Carlotta, Versaci Fabio

Il Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

Il Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Artesio Eleonora, Carretto Damiano, Foglietta Chiara, Grippo Maria Grazia, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Lubatti Claudio, Magliano Silvio, Montalbano Deborah, Patriarca Lorenza, Petrarulo Raffaele, Scanderebech Federica, Tresso Francesco

PRESENTI 22

VOTANTI 21

ASTENUTI 1:

Napoli Osvaldo

FAVOREVOLI 21:

Albano Daniela, Amore Monica, la Sindaca Appendino Chiara, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carlevaris Cinzia, Chessa Marco, la Vicepresidente Ferrero Viviana, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovana Massimo, Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Napolitano Vincenzo, Paoli Maura, Russi Andrea, Sganga Valentina, il Presidente Sicari Francesco, Tevere Carlotta, Versaci Fabio

Il Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

Sono allegati al presente provvedimento i seguenti:













allegato 1 [Testo coordinato con gli emendamenti approvati, ai sensi articolo 44 comma 2 del Regolamento Consiglio Comunale] - allegato 2 [coordinato] - allegato 3 - allegato 4 - allegato 5 - allegato 6 - allegato 7 - allegato 8 - allegato 9 - allegato 10 - allegato 11 - allegato 12.

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Francesco Sicari

IL VICESEGRETARIO GENERALE  
Firmato digitalmente  
Giuseppe Ferrari

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-668-2021-All\_1-ALL\_1\_RENDICONTO\_TESTO\_COORDINATO\_Prop.\_10832-2021.pdf 
2. DEL-668-2021-All\_2-Relazione\_sulla\_gestione.pdf 
3. DEL-668-2021-All\_3-PROGRAMMA\_ANNUALE.pdf 
4. DEL-668-2021-All\_4-REFERTO\_CONTROLLO\_GESTIONE.pdf 
5. DEL-668-2021-All\_5-ELIMINAZIONE\_RESIDUI\_ATTIVI.pdf 
6. DEL-668-2021-All\_6-ELENCO\_RESIDUI\_ATT\_E\_PASSIVI.pdf 
7. DEL-668-2021-All\_7-INCARICHI\_PROFESSIONALI.pdf 
8. DEL-668-2021-All\_8-STATO\_ATT.NE\_OOPP.pdf 
9. DEL-668-2021-All\_9-SPESE\_DI\_RAPPRESENTANZA.pdf 
10. DEL-668-2021-All\_10-DELIBERA\_SALVAGUARDIA.pdf 
11. DEL-668-2021-All\_11-RELAZIONE\_REVISORI.pdf 
12. DEL-668-2021-All\_12-Parere\_Revisori.pdf 

---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

